

# Incisa

## Design:

VICO MAGISTRETTI  
CENTRO DESIGN BINFARÉ  
1992



## UPHOLSTERED SWIVEL CHAIR

### Materials

#### 4-star swivel base

polished chrome-plated or matt black powder-coated steel. Thermoplastic feet. Star base in black powder-coated steel. Integrated return mechanism.

#### 5-star swivel base and castors

polished chrome-plated or matt black powder-coated steel. Swivel thermoplastic castors. Star base in black powder-coated steel.

#### Frame

rigid polyurethane.

#### Padding

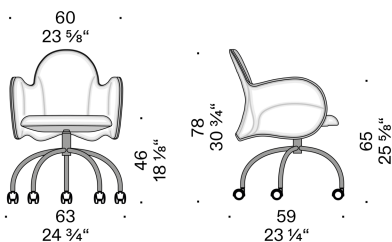
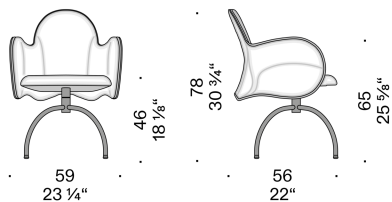
variable-density polyurethane foam and polyester wadding lined with light polyester velvet. For the FR (Fire Resistant) versions on request, the filling materials comply with the current regulations.

#### Exterior shell

full grain, vegetable-tanned and aniline-dyed cowhide.

#### Cover

interior cover (seat cushion and back) in leather or fabric, totally removable with zipper. Zip edge with cotton or leather tape.



# Incisa

## Design:

VICO MAGISTRETTI  
CENTRO DESIGN BINFARÉ  
1992



## SEDIA IMBOTTITA GIREVOLE

### Materiali

Base girevole a quattro razze  
acciaio cromato lucido o verniciato a polvere color nero opaco. Piedini in termoplastica. Crociera in acciaio verniciato a polvere colore nero.  
Meccanismo di ritorno integrato.

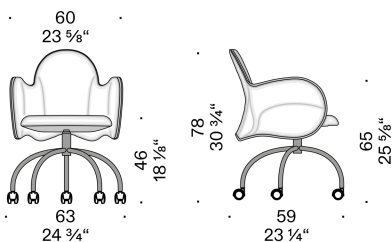
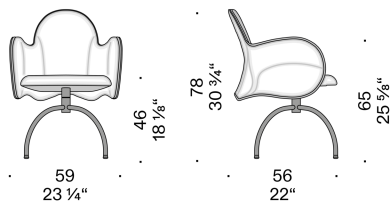
Base girevole a cinque razze e ruote  
acciaio cromato lucido o verniciato a polvere color nero opaco. Ruote piroettanti in materiale termoplastico. Crociera in acciaio verniciato a polvere colore nero.

Struttura  
poliuretano rigido.

Imbottitura  
poliuretano espanso a quote differenziate e ovatta di poliestere foderato con vellutino di poliestere. Per le versioni FR (Fire Resistant) a richiesta, i materiali dell'imbottitura sono come da normative.

Scocca esterna  
cuoio pieno fiore conciato al vegetale e tinto all'anilina.

Rivestimento  
rivestimento interno in pelle o in tessuto completamente sfoderabile tramite cerniera zip. Bordo della cerniera in fettuccia di cotone o di pelle.



# Incisa

## Design:

VICO MAGISTRETTI  
CENTRO DESIGN BINFARÉ  
1992



## CHAISE REMBOURRÉE PIVOTANTE

### Matériaux

Base pivotante à quatre rayons  
acier chromé poli ou peint à poudre noir mat. Pieds en thermoplastique.  
Croisillon en acier peint à poudre noir. Mécanisme di retour intégré.

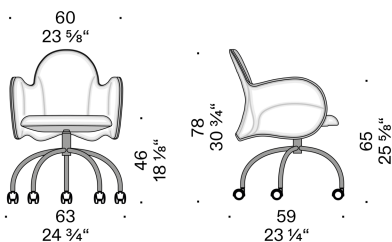
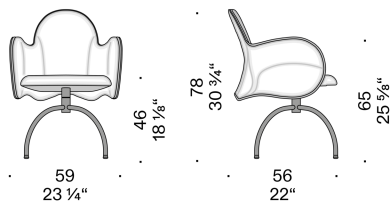
Base pivotante à cinq rayons et roulettes  
acier chromé poli ou peint à poudre noir mat. Roulettes pivotantes en  
thermoplastique. Croisillon en acier peint à poudre noir.

Structure  
polyuréthane rigide.

Rembourrage  
mousse de polyuréthane à densité variable et ouate de polyester doublée en  
velours de polyester. Pour les versions FR (Fire Resistant) sur demande, les  
matériaux du rembourrage sont conformes aux réglementations.

Coque externe  
cuir pleine fleur tanné au végétal et teinté à l'aniline.

Revêtement  
revêtement interne en cuir ou en tissu complètement déhoussable à l'aide de  
fermeture à glissière zip. Bord de la glissière en ruban de coton ou de cuir.



# Incisa

## Design:

VICO MAGISTRETTI  
CENTRO DESIGN BINFARÉ  
1992



## GEPOLSTERTER DREHSTUHL

### Materialien

#### 4-Fuß-Drehgestell

Stahl poliert verchromt oder mit Pulverbeschichtung, mattschwarz gefärbt.  
Thermoplast-FüÙe. Fußkreuz aus Stahl, pulverbeschichtet schwarz.  
Integrierte Rückholmechanik.

#### 5-Fuß-Drehgestell und Rollen

Stahl poliert verchromt oder mit Pulverbeschichtung, mattschwarz gefärbt.  
Lenkrollen aus Thermoplast. Fußkreuz aus Stahl, schwarz pulverbeschichtet.

### Gestell

Hartpolyurethan.

### Polsterung

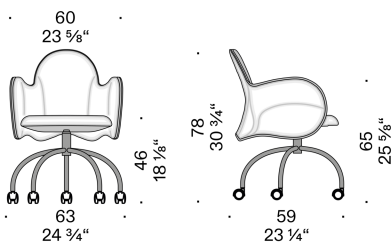
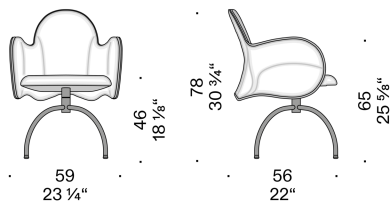
Polyurethanschaum unterschiedlicher Dichte und Polyesterwatte, gefüttert mit Polyestersamt. Bei den FR-Versionen (Fire Resistant), die auf Anfrage erhältlich sind, entsprechen die Polstermaterialien den geltenden Bestimmungen.

### Außenschale

aus pflanzlich gegerbtem vollnarbigem und anilingefärbtem Kernleder.

### Bezug

Innenbezug (für Sitzkissen und Rückenlehne) in Leder oder Stoff, abnehmbar mit Reißverschluss. Baumwoll- oder Lederpaspel.



# Incisa

## Design:

VICO MAGISTRETTI  
CENTRO DESIGN BINFARÉ  
1992



## SILLA TAPIZADA GIRATORIA

### Materiales

Base giratoria de cuatro rayos  
acero cromado brillante o pintado en polvo color negro mate. Pies de  
termoplástico. Base de acero pintado en polvo color negro. Mecanismo de  
retorno integrado.

Base giratoria de cinco rayos y con ruedas  
acero cromado brillante o pintado en polvo color negro mate. Ruedas  
pivotantes en material termoplástico. Base de acero pintado en polvo color  
negro.

Estructura  
poliuretano rígido.

Relleno  
espuma de poliuretano de densidad diferente y guata de poliéster tapizadas  
con terciopelo de poliéster. Para las versiones FR (Fire Resistant) bajo  
pedido, los materiales del relleno cumplen con las normativas.

Bastidor exterior  
cuero plena flor curtido al vegetal y teñido a la anilina.

Revestimiento  
revestimiento en piel o tejido completamente desenfundable a través de  
cremallera. Borde de la cremallera con cinta de algodón o de piel.

